

Distr.  
GENERAL  
  
A/48/882  
S/1994/218  
25 February 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Сорок восьмая сессия

Пункты 34, 35, 85 и 86 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ

ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ

БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ

ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ

В ОТНОШЕНИИ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА И ДРУГИХ

АРАБОВ НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Сорок девятый год

Письмо Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации  
Объединенных Наций от 25 февраля 1994 года на имя  
Генерального секретаря

По поручению Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины, на который возложены полномочия и обязанности временного правительства Палестины, имею честь довести до Вашего сведения следующее.

На рассвете 25 февраля 1994 года незаконные израильские поселенцы учинили на оккупированной палестинской территории еще одну кровавую расправу над палестинскими гражданскими жителями. Группа израильских поселенцев, один из которых был одет в военную форму, открыла неизбирательный огонь по палестинским верующим, молившимся в этот день священного месяца рамадана в мечети аль-Ибрахими в Эль-Халиле, в результате чего более 50 человек погибли и свыше 200 получили ранения. После этой расправы, самой страшной за период с начала оккупации в 1967 году, в ходе столкновений с израильской армией в Эль-Халиле и других районах на всей оккупированной палестинской территории, включая Наблус, Рамаллах и Газу, были убиты более десяти палестинцев и несколько районов закрыты израильскими властями и объявлены ими запретными.

94-09865.R 250294 250294

/...

Мы полагаем, что причиной, лежащей в основе этих предосудительных действий, по-прежнему остается официальная политика Израиля в отношении поселений на оккупированной

палестинской территории. Кроме того, мы полагаем, что ответственность за кровавую расправу в Эль-Халиле должна быть возложена на израильское правительство. В этой связи мы напоминаем о резолюциях Совета Безопасности, в которых говорится, что поселения являются незаконными и представляют собой препятствие на пути к миру, и содержится призыв к их ликвидации.

Эта кровавая расправа, которая была учинена незаконными поселенцами, а также другие насильственные действия в отношении палестинского гражданского населения, совершенные в течение последних нескольких месяцев, свидетельствуют об их стремлении подорвать проходящий в настоящее время мирный процесс. Сложившаяся опасная ситуация требует незамедлительных и решительных действий с целью поставить этих поселенцев под контроль и остановить их бесчинства в тот период, когда на палестинской территории осуществляются переходные меры.

Мы призываем международное сообщество положить конец таким кровавым расправам и преступным действиям против нашего народа и вновь повторяем свою просьбу о международной защите посредством обеспечения непосредственного международного присутствия на оккупированной палестинской территории. Такое присутствие только способствовало бы успеху мирного процесса. Мы призываем также Совет Безопасности незамедлительно выполнить свои обязанности и принять необходимые меры в связи с вышеизложенной ситуацией. Мы призываем Совет сделать это на заседании, которое должно быть созвано безотлагательно, принимая во внимание неустойчивость сложившегося положения и его опасный характер.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 34, 35, 85 и 86 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

Насер АЛЬ-КИДВА  
Постоянный наблюдатель от Палестины  
при Организации Объединенных Наций

-----